

บทที่ 5

วิเคราะห์โครงสร้างของคำ

(Word Analysis)

ก่อนหน้านี้นักศึกษาได้ศึกษาทวิการอ่าน ลักษณะเฉพาะและโครงสร้างทางภาษาของข้อเขียนทางเศรษฐศาสตร์ รวมทั้งอิทธิพลของความรู้เดิมและการคาดเดาไปแล้ว แต่การที่นักศึกษาย่านข้อเขียนใด ๆ ได้โดยไม่คิดชัดและมีประสิทธิภาพ จะต้องมีความสามารถในการรับรู้และเลือกใช้ความหมายของคำด้วย เพื่อให้สามารถเข้าใจเรื่องราวที่กำลังอ่านได้อย่างรวดเร็ว

ปัญหาที่มักทำให้นักศึกษาในฐานะที่เป็นผู้อ่านไม่ประสบความสำเร็จในกิจกรรมการอ่านได้แก่ การไม่สามารถเลือกใช้ความหมายที่ถูกต้อง และการไม่ทราบความหมายของคำศัพท์บางคำ หรือคำสำคัญที่ปรากฏอยู่ในข้อเขียน (key word)

อย่างไรก็ดี อุปสรรคชนิดนี้อาจจะขจัดได้หากนักศึกษาเข้าใจระบบโครงสร้างของคำ และมีความรู้ด้านคำศัพท์จากภาษาอื่น ๆ ที่มีอิทธิพลต่อภาษาอังกฤษอย่างพอเพียง เนื่องจากคำภาษาอังกฤษจำนวนมากประกอบขึ้นจากรากศัพท์ (roots) ที่มาจากภาษากรีก ละตินและภาษาอื่น ๆ หากนักศึกษารู้ความหมายของรากศัพท์เหล่านี้บ้าง จะช่วยให้สามารถเดาความหมายของคำที่ไม่คุ้นเคยได้

โครงสร้างของคำ (word structure)

โครงสร้างของคำในภาษาอังกฤษแต่ละคำอาจประกอบด้วยส่วนที่เป็นรากศัพท์ (roots/stem) แต่เพียงอย่างเดียว หรือประกอบด้วยทั้งส่วนที่เป็นรากศัพท์ และ อุปสรรคปัจจัย (affixes) ก็ได้

คำแต่ละคำอาจประกอบด้วย

1. รากศัพท์ (Root/Stem) ซึ่งเป็นส่วนที่แสดงความหมายหลักของคำส่วนมากมาจากภาษากรีก และละติน
2. อุปสรรค (Prefix) ซึ่งเป็นส่วนที่ใช้ประกอบหน้าคำศัพท์เพื่อทำให้รากศัพท์เดิมมีความหมายเพิ่มหรือเปลี่ยนแปลงความหมายไป
3. ปัจจัย (Suffix) ซึ่งเป็นส่วนที่ใช้ประกอบหลังคำศัพท์เพื่อทำให้รากศัพท์เดิมเปลี่ยนแปลงหน้าที่ของคำและความหมายไป

ยกตัวอย่างเช่น คำว่า money, gold, land, fund, share เป็นคำที่ประกอบด้วยส่วนที่เป็นรากศัพท์อย่างเดียว

คำว่า invent, progress, transmit เป็นคำที่ประกอบด้วยส่วนที่เป็นอุปสรรคและรากศัพท์ตามลำดับ

คำว่า employee, capital, partnership, shrinkage เป็นคำที่ประกอบด้วยส่วนที่เป็นรากศัพท์และปัจจัยตามลำดับ

ขอให้นักศึกษา ศึกษา รากศัพท์ และอุปสรรคปัจจัยที่ได้เรียบเรียงไว้แล้วในบัญชีที่จะปรากฏต่อไปนี้ เนื่องจากจะเป็นประโยชน์อย่างมากในการอ่านข้อเขียนภาษาอังกฤษในสาขาเศรษฐศาสตร์ คำที่นำมายกเป็นตัวอย่างผู้เขียนได้รวบรวมขึ้นจากงานเขียนประเภทต่าง ๆ โดยยึดเอาคำที่มักพบอยู่เป็นประจำ นักศึกษาจะเห็นว่าผู้เขียนได้ให้ความหมายของคำไว้แต่เพียงบางคำทั้งคำที่ใช้โดยทั่วไป และคำที่เมื่อใช้ในบริบทเชิงเศรษฐศาสตร์แล้วจะมีความหมายแปลกไปจากที่ใช้อยู่ตามปกติ ส่วนคำบางคำที่มีได้ให้ความหมายไว้ ขอให้นักศึกษาฝึกการเดาความหมายของคำจากรากศัพท์และอุปสรรคปัจจัยดังที่ปรากฏในบัญชีตามลำดับ เนื่องจากเป็นศัพท์ที่จำเป็นอย่างยิ่งสำหรับการอ่าน

อนึ่ง ความหมายของคำที่นำมายกเป็นตัวอย่าง นำมาจากพจนานุกรมศัพท์เศรษฐศาสตร์ อังกฤษ-ไทย ไทย-อังกฤษ ฉบับราชบัณฑิตยสถาน ฉบับพิมพ์ครั้งแรก พ.ศ. 2546 เป็นหลัก รวมทั้งพจนานุกรมฉบับที่มีผู้เชี่ยวชาญเฉพาะทางแปลไว้แล้ว ทั้งนี้ยังมีคำบางคำที่มีได้ให้ความหมายไว้ หากนักศึกษาประสงค์จะศึกษาเพิ่มเติมหรือต้องการคำอธิบายที่เน้นสาระสำคัญมากยิ่งขึ้น ขอให้ศึกษาได้จาก

1. พจนานุกรมศัพท์เศรษฐศาสตร์ ฉบับพิมพ์ครั้งที่ 5 พ.ศ. 2540 ของสำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ โดยเกษมสันต์ วีระกุลและคณะ ซึ่งมี รศ. วันรักษ์ มิ่งมณีนากิน เป็นบรรณาธิการ

2. คำอธิบายประมวลศัพท์ธุรกิจที่ใช้ทั่วไปในภาษาอังกฤษ ของสำนักพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เขียนโดย ม.ร.ว.สฤษดิคุณ กิติยากร

2.1 รากศัพท์ที่สำคัญ

คำในภาษาอังกฤษมีทั้งที่ประกอบขึ้นจากรากศัพท์ภาษาอังกฤษเอง และมีเป็นจำนวนไม่น้อยมีรากศัพท์มาจากภาษากรีกและละติน รากศัพท์เหล่านี้อาจนำไปประกอบอุปสรรคหรือปัจจัย หรือประกอบทั้งอุปสรรคและปัจจัยได้ โดยจะทำให้เกิดคำใหม่ที่มีความหมายคงเดิมหรือเปลี่ยนแปลงไปบ้าง

บัญชีรากศัพท์ที่สำคัญ

รากศัพท์	ความหมาย	ตัวอย่าง	ความหมาย
act, ag	do, move	action	
ann, enn	year	annual	
		annuity	เงินรายปีโดยทั่วไปจำแนกเป็น 2 ชนิด คือ แบบจ่ายทันที (annuity-immediate) และแบบที่จ่ายเมื่อถึงกำหนด (annuity due)
aud, audit	hear	audit	สอบบัญชี
		auditing	การสอบบัญชี
auto	self	auto-financing	การใช้เงินของตนเอง
		automation	การใช้เครื่องมือกลหรือคอมพิวเตอร์ทำงานแทนคน
bene	good	benefit	ผลประโยชน์
cap	head	capital	ทุน
ced, ceed, cess	go, move, withdraw	procedure	วิธีดำเนินการ
		proceeding	กระบวนการพิจารณา
		process	กระบวนการ
cent	hundred	percent	ร้อยละ, ส่วนร้อย
chron	time	chronic	เรื้อรัง
		chronic unemployment	การว่างงานระยะยาว
corp,	body	corporation	บริษัท (อเมริกัน)
cracy, crat	govern	bureaucrat	

cycle	circle	recycle	
		cyclical unemployment	การว่างงานตามวัฏจักร ธุรกิจ
cred, credit	believe	credible	
		credit	สินเชื่อ เครดิต
		creditor	เจ้าหนี้ ผู้ให้กู้
dic, dict	speak	predict	
duc, duct	lead	introduce	แนะนำ
		product	
equ	equal	equitable	
		equilibrium	สมดุล
fac, fic, fec	do, make, produce	factory	โรงงาน
gram, graph	write	diagram	
		autograph	
greg	flock, group	aggregate	มวลรวม
gress	go	progress	ก้าวหน้า
		regressive tax	ภาษีแบบถอยหลัง
hetero	different	heterogeneous	
homo	same	homogeneous	
later	side	bilateral	ทวิภาคี
leg, lec, lect	law, read, choose	legal	
		collect	
mal	wrong	malfunction	ทำหน้าที่ผิดปกติ
		malpractice	การปฏิบัติวิชาชีพโดยมิชอบ
man, manu	hand	manual	1. ด้วยมือ 2. คู่มือ
		manuscript	ต้นฉบับ
		manipulate	ปั้นหุ่น
		manipulation	1. การปั้นหุ่น 2. การพลิกแพลง

mis, mit	send	mission	1. การระหนี่ที่ 2. คณะผู้แทน
		transmit	
port	carry	export	
rupt	break	bankrupt	บุคคลล้มละลาย
		bankruptcy	การล้มละลาย
scrib, script	write	subscribe	
		manuscript	ต้นฉบับ
struct	build	infrastructure	โครงสร้างพื้นฐาน
tain, ten	hold	retain	
		tenant	ผู้เช่า ผู้ครอบครอง
tra, tract	draw, pull	attract	ดึงดูด
vene, vent	come, go	convene	
		inventory	สินทรัพย์คงเหลือ
vers, vert	turn	perverse	
		convert	
viv, vit	live	survive	
		vita	
voc, vok	call	irrevocable	ที่เพิกถอนไม่ได้
		provoke	

2.2 อุปสรรคที่สำคัญ

ขอให้นักศึกษาสังเกตลักษณะของอุปสรรคแต่ละกลุ่มซึ่งอาจจำแนกตามข้อแตกต่างได้ดังนี้

2.2.1 อุปสรรคบางคำที่ใช้ประกอบหน้ารากศัพท์อาจสร้างคำกริยาได้ ได้แก่

be-, dis-, en-, fore-, mal-, mis-, out-, over-, re-, un-, under-

2.2.2 อุปสรรคบางคำที่ใช้ประกอบหน้ารากศัพท์อาจบอกจำนวนได้ เช่น

mono-, bi-, di-, multi-, poly- เป็นต้น

2.2.3 อุปสรรคบางคำที่ใช้ประกอบหน้ารากศัพท์อาจบอกลักษณะตรงกันข้าม หรือปฏิเสธได้ มีดังนี้

a-, de-, dis-, il-, im-, in-, ir-, non-, un

บัญชีอุปสรรคที่สำคัญ

อุปสรรค	ความหมาย	ตัวอย่าง	
a-	in, on, at	aboard	
a-, an-	not	anomalous	
ab-, abs-	away, from, apart	abnormal	
		absent	
ac-, ad-	to, towards	acclaim,	
		admit	
ante-	before	ante-date	ลงวันที่ย้อนหลัง
anti-	against	antitrust law	กฎหมายป้องกันการผูกขาด
		antidumping	การป้องกันการทุ่มตลาด
bi-	two	bilateral	ทวิภาคี
		bimetallism	มาตรฐานทวิโลหะ
			เรียกอีกชื่อหนึ่งว่า มาตรฐานโลหะคู่ (double standard) ใช้ในสองความหมายคือ (1) ระบบเงินตราที่ใช้โลหะสองชนิดทำเป็นเหรียญ และ (2) การกำหนดมูลค่าของเงินโดยใช้โลหะสองชนิดเป็นเครื่องหมายหลัง คือ ทองคำและเงิน ระบบมาตรฐานทวิโลหะมีการใช้ในฝรั่งเศสและอเมริกา และอีกหลายประเทศ แต่เนื่องจากมูลค่าของโลหะทั้งสองชนิดมีความผันผวน ดังนั้นในปี ค.ศ. 1900 จึงใช้ทองคำเป็นมาตรฐานโลหะชนิดเดียว (monometallism)
co-	together	coincide	

		co-operation	
con-, com-	with	conduct	
counter		countertrade	การค้าต่างตอบแทน
de-	from	devaluation	การลดค่าเงินเมื่อเทียบกับทองคำ, การกำหนดค่าเสมอภาคสูงขึ้น
di-	separate	diversification of invesment	
			การกระจายการลงทุน
dis-	apart, not	disinflation	การผ่อนคลายภาวะเงินเฟ้อ
		disinvestment	การลดการลงทุน
ex-	out of, former	exchange	
		exchequer	
		extrinsic	
en-, in-	in, not	ensure	
		intrinsic value	ค่าที่แท้จริง
		intrinsic reward	ความพอใจที่ได้จากการ ทำงาน หรือจากการบรรลุผลสำเร็จ
extra-	beyond	extraordinary	
fore-	before	foretell	
hyper-	over	hyperactive	
hypo-	under	hypotension	
im-	not	impossible	
in-	in, on, with, not	independent	อิสระ
		insolvent	ล้มละลาย
inter-	between	international	
intra-	within	intrastate	ภายในรัฐ
		intra-industry	
intro	within	introduction	
ir-	not	irregular	

		irrecoverable	เอาคืนไม่ได้
mis-	wrong	mismanagement	การจัดการที่ไม่ดี
		mismeasurement	
mon-, mono-	one	monopoly	การผูกขาด
		mono-banking	
multi-	much, many	multilateral	พหุภาคี
		multinational corporation	บริษัทข้ามชาติ
non-	not	non-durable goods	สินค้าไม่คงทน
		non-performing loan	หนี้ที่ไม่ก่อให้เกิดรายได้
over-	beyond	overbook	จองเกินจำนวน
		overproduction	การผลิตมากเกินไป
post-	after	postwar	
pre-	before	prebill	ใบเรียกเก็บเงินล่วงหน้า
		prediction	การทำนาย การพยากรณ์
pro-	in front, for	prolong	
		profound	
re-	again, back	refinancing	การกู้เงินใหม่เพื่อชำระคืนหนี้เก่า
		recapitalization	การปรับปรุงโครงสร้างเงินทุน
semi-	half	semicircle	
sub-	under	subsequent	
		subsistence	
super-	over	supernormal profits	กำไรเกินปรกติ
		superacrobatic	
syn, sym	with, together	synchronize	
trans-	across	transaction	ธุรกรรม
un-	not	unemployment	การว่างงาน
under-	beneath	underconsumption	การบริโภคต่ำกว่าระดับ
		underemployment	การใช้ทรัพยากรต่ำกว่าระดับ

2.3 ปัจจัยที่สำคัญ

เนื่องจากปัจจัยเปลี่ยนหน้าที่ของคำได้ นักศึกษาจึงต้องทราบด้วยว่าปัจจัยใดจะเปลี่ยนหน้าที่ของคำให้แตกต่างออกไปจากเดิม

1. ปัจจัยต่อไปนี้ เมื่อประกอบท้ายรากศัพท์จะทำให้เกิดคำนามที่มีความหมายเป็นผู้กระทำ (one who) เช่น

-ant, -ar, -ard, -ee, -eer, -er, -ess, -ian, -ist, -or

2. ปัจจัยต่อไปนี้ เมื่อประกอบท้ายรากศัพท์จะทำให้เกิดคำนามประเภทนามธรรม (abstract noun) เช่น

-age, -ance/ -ence, -ard, -ary, -cy, -dom, -er/-or, -ess,

-hood, -ism, -ist, -ity, -ment, -ness, -ship, -th, -sion, -tion, -ude, -ure, -y

3. ปัจจัยต่อไปนี้ เมื่อประกอบท้ายรากศัพท์จะทำให้เกิดคำกริยา (verb) เช่น

-ate, -en, -fy/-ify, -ize

4. ปัจจัยต่อไปนี้ เมื่อประกอบท้ายรากศัพท์จะทำให้เกิดคำคุณศัพท์ (Adjective) เช่น

-able/ -ible, -al, -an, -ed, -en, -ful, -ian, -ic, -ical, -ish,

-less, -like, -ous, -some, -y,

5. ปัจจัยต่อไปนี้ เมื่อประกอบท้ายรากศัพท์จะทำให้เกิดคำกริยาวิเศษณ์ (Adverb) เช่น

-ly

บัญชีปัจจัยที่สำคัญ

ปัจจัย	ความหมาย	ตัวอย่าง	
-able, ible	capable of	profitable	
-age	act or process, relationship	shrinkage	จำนวนที่ลดน้อยลง
		brokerage	
-al, -ial	like, relating to	approval	
		commercial	เกี่ยวกับการค้าและการพาณิชย์
-ance, -ence	act of or condition	performance	
		preference	
-ant, -ent	one who, that, which	tenant	ผู้เช่า
		proponent	
-ary, -ery	act, that which, place	monetary	
-ate	cause to be	liquidate	ชำระบัญชี, ขายทรัพย์สิน และหลักทรัพย์เปลี่ยนเป็นเงินสด
-ful	containing	successful	
-ice	act, quality	service	
-ion, -sion	act, result of	recession	ภาวะเศรษฐกิจถดถอย
		expansion	
-tion	condition	negotiation	การเจรจาต่อรอง
		compensation	ค่าตอบแทน
-ist	one who	economist	
		industrialist	เจ้าของหรือนักอุตสาหกรรม
-ive	quality of, tending to	supportive	
		consecutive	
-ment	state	investment	
-er, -or	one who, that which	shareholder	ผู้ถือหุ้น
		debtor	ลูกหนี้
		indicator	

-ous, -ious	full of, like	prosperous	
		industrious	
-ure	act, result of	procedure	
		expenditure	เงินรายจ่าย
-ward	direction	downward	
-y	condition of	difficulty	
		recovery	ภาวะเศรษฐกิจฟื้นตัว

การที่นักศึกษาสามารถจำแนกโครงสร้างของคำได้ ถือเป็นข้อได้เปรียบที่จะช่วยให้เข้าใจเรื่องที้อ่านได้ดียิ่งขึ้น ทว่าไม่ควรให้ความสำคัญกับเรื่องดังกล่าวมากเกินไป เนื่องจากหากนักศึกษาให้ความสนใจกับโครงสร้างของคำมากเกินไป กระทั่งเกิดความกังวล จะทำให้เปลืองเวลาไปโดยใช่เหตุ และนักศึกษาไม่อาจอ่านข้อเขียนที่อยู่ตรงหน้าต่อไปได้

นอกจากความรู้เรื่องโครงสร้างของคำจะช่วยให้นักศึกษาสามารถเลาะความหมายของคำที่ไม่คุ้นเคยได้อย่างมีหลักการแล้ว ในข้อเขียนทางเศรษฐศาสตร์ยังมีการใช้คำยืมจากภาษาต่าง ๆ อยู่อย่างสม่ำเสมออีกด้วย หากทราบความหมายของคำเหล่านี้จักว่าเป็นข้อได้เปรียบที่เสียเปรียบตัวอย่างเช่น

ภาษาละติน

ad hoc	เฉพาะกิจ
ad valorem	ตามราคา มักใช้ประกอบค่านามอื่น ๆ เช่น ad valorem duty and tax ภาษีอากรเบตามราคา ad valorem equivalent (AVE) หมายถึง การเทียบเป็นภาษีตามมูลค่า
ceretis paribus	กำหนดให้สิ่งอื่น ๆ คงที่ เช่น under a ceretis paribus condition
de facto	ตามความเป็นจริง
ex factory	ราคาสินค้าที่โรงงาน หน้าโรงงาน (ราคา)
pecunia	เงิน
per annum	ต่อปี, รายปี
per capita	ต่อคน
per dium	แต่ละวัน ต่อวัน

per se	โดยเฉพาะ
pro rata	ตามสัดส่วน
vice versa	ในทางกลับกัน

ภาษาฝรั่งเศส

à.c. หรือ à compte	บางส่วน in part เช่น payment received à compte
bourgeoisie	ชนชั้นกลาง หรือ กรรมสิทธิ์ ...มาร์กซิสต์ได้ใช้คำนี้กับชนชั้นที่มีทุนทรัพย์ซึ่งได้แก่ พ่อค้า นายธนาคาร เจ้าของกิจการการผลิตและเจ้าของที่ดิน ซึ่งตรงข้ามกับชน ชั้นกรรมกรมาร์ท (proletariat) ซึ่งเป็นชนชั้นที่ไร้ทรัพย์สิน...
laissez faire	ถ้อยเสรีนิยม
vis-à-vis	[วิซาวี] น. ฝ่ายตรงข้าม prep. เปรียบเทียบกับ, ต่อ

แบบฝึกหัดที่ 1

A: Make the opposite of the following adjectives. Apply each a suitable affix.

accurate	_____
affordable	_____
aimful	_____
available	_____
avoidable	_____
capable	_____
compatible	_____
economic	_____
efficient	_____
elastic	_____
essential	_____
frequent	_____

hopeful _____
liquid _____
limited _____
meaningful _____
possible _____
precise _____
probable _____
purposeful _____
relevant _____
reputable _____
similar _____
sustainable _____
useful _____
valuable _____
visible _____

B: Make the adjectives of these nouns.

benefit _____
capital _____
commerce _____
industry _____
liquidity _____
money _____

C: Make the verbs of these adjectives.

active _____
attractive _____
commercial _____

effective _____
intensive _____
strong _____
supportive _____
weak _____

D: Make the verbs of these nouns.

achievement _____
compensation _____
consolidation _____
devaluation _____
economy _____
expansion _____
investment _____
manipulation _____
negotiation _____
recession _____
withdrawal _____

แบบฝึกหัดที่ 2

Part 1: Choose the suitable meaning of the underlined part in each of the following items.

1. The meaning of the prefix in extraordinary is _____.
 1. before
 2. beneath
 3. between
 4. beyond

2. Biennial, bilateral, and bimetallism "bi" means _____.
 1. to
 2. too
 3. true
 4. two

3. The root of the word "capital" means _____.
- | | |
|---------|---------|
| 1. body | 2. hand |
| 3. head | 4. self |
4. Which suffix means "cause to be"?
- | | |
|---------------------|-----------------------|
| 1. <u>debtor</u> | 2. <u>difficulty</u> |
| 3. <u>liquidate</u> | 4. <u>performance</u> |
5. Economic profit is also called supernormal profit which is the profit that is over and above normal profit usually earned by firms which have some market power.
- | | |
|------------|--------------|
| 1. actual | 2. extra |
| 3. maximum | 4. overvalue |
6. Even though inflation may be moderate, if it persists or is chronic, it becomes hyperinflation.
- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. continuing; very high inflation | 2. downsizing; at usual inflation |
| 3. expanding; too much inflation | 4. small; less than usual inflation |
7. The meaning of the prefix in export is _____.
- | | |
|-------------|-------------|
| 1. in front | 2. out of |
| 3. away | 4. separate |
8. The root of the word "bilateral" means _____.
- | | |
|---------|----------|
| 1. hand | 2. body |
| 3. side | 4. group |

9. An individual needs to _____ at least one product to be traded or exchanged with others.

- | | |
|-------------|------------|
| 1. proclaim | 2. produce |
| 3. procure | 4. protect |

10. Which suffix means “relating to”?

- | | |
|---------------|---------------|
| 1. commercial | 2. successful |
| 3. prosperous | 4. supportive |

Part 2: Apply the most appropriate words in the spaces provided.

1. The restaurant has a 10% _____ service charge.

- | | |
|---------------|------------|
| 1. commission | 2. chronic |
| 3. percent | 4. process |

2. _____ comes from two Greek words meaning “one” and “seller.”

- | | |
|--------------|-----------------|
| 1. Unimodal | 2. Multilateral |
| 3. Dimension | 4. Monopoly |

3. When you buy stocks, you pay a flat _____ to your broker.

- | | |
|-----------------|-----------------|
| 1. commission | 2. guarantee |
| 3. subscription | 4. transference |

4. The _____ takes place between two connected companies.

- | | |
|----------------|----------------|
| 1. devaluation | 2. annuity |
| 3. percentage | 4. transaction |

กิจกรรม

กิจกรรมที่ 1

Identify the components (e.g., root, prefix, suffix, etc.) of each underlined word, using your knowledge about word analysis.

The Thai government took big steps towards reforming the country's archaic legal system yesterday when it won a heated battle with the appointed Senate and pushed through landmark bills streamlining bankruptcy and foreclosure procedures.

Pro-government senators defeated by a vote of 127 to 44 amendments to the new bankruptcy bill, which included declaring an amnesty for people who had made personal guarantees on loans and prohibiting bankruptcy action from being taken against debtors who had offered "sufficient" collateral to back their loans.

The amendments had been inserted into a government bill by a vocal minority of conservative senators, who counted among their ranks the country's most high-profile non-paying corporate debtors.

Bankruptcy bill passed. (1999, March 13-14). Financial Times, p. 6.

government	= _____	legal	= _____
bankruptcy	= _____	foreclosure	= _____
procedures	= _____	pro-government	= _____
amendments	= _____	debtors	= _____
collateral	= _____	minority	= _____
conservative	= _____	non-paying	= _____

กิจกรรมที่ 2

Answer the questions after reading the excerpt.

The cartoon below shows Andrew Carnegie (1835-1919) holding four of the many libraries which he endowed. A Scottish industrialist, who became an American citizen, Carnegie proclaimed a 'Gospel of Wealth', according to which one half of an individual's duty was to accumulate wealth and the other half was to redistribute the surplus for the general good. (Peter Newark's American Pictures.)

Cannon, T. (1996) . Wealth. In The Guinness Book of Business Record (p. 83). Bath: Guinness.



1. What is the passage about?
 1. A cartoon picture.
 2. Andrew Carnegie.
 3. Gospel of Wealth.
 4. The four libraries.

2. The phrase "he endowed" in the first sentence tells us the fact that _____.
 1. Carnegie made down payments on many libraries.
 2. Carnegie provided many libraries with a large sum of money.

3. He sold four of his many libraries because he had no money.

4. He bought many libraries from the government.

3. "Carnegie proclaimed a 'Gospel of Wealth'..." the underlined item means

_____.

1. made known publicly

2. created for the first time

3. changed completely

4. was known as

4. The word "proclaimed" can be substituted by _____.

1. encouraged

2. protested

3. published

4. established

5. According to Carnegie, there are two aspects of the individual's duty: _____

and _____.

1. to gather a large amount of money ; to share the exceeded amount out again in a different way

2. to share others the large amount of money that one has; to help the good people in difficulties

3. to take from society as much as possible; to give only the rest

4. to take from society the least; to give the most that one owns

6. Carnegie was born in _____.

1. France

2. Scotland

3. the U.S.A.

4. England

7. What does "Gospel of Wealth" refer to?

1. Carnegie.

2. Libraries.

3. A book.

4. An association.

